

【基列的乳香】

There is a Balm in Gilead

Music by: Traditional Spiritual

Arranged by: William L. Dawson

Rerranged by: NOCBC, May 2010

Slowly $\text{♩} = 72$

Clarinet in B \flat

Flute

Violin 1

Violin 2

Soprano Solo

Women

Men

Piano

Piano 2

Cello

The musical score consists of ten staves, each representing a different instrument or vocal part. The instruments are: Clarinet in B \flat , Flute, Violin 1, Violin 2, Soprano Solo, Women, Men, Piano, Piano 2, and Cello. The score is set in common time, with a key signature of two sharps. The tempo is marked as 'Slowly' with a quarter note equal to 72. Various dynamics are indicated throughout the score, including forte (f), mezzo-forte (mp), and piano (p). Performance markings such as '<>' and a fermata over a note are also present. The vocal parts (Soprano Solo, Women, Men) have lyrics in Chinese characters: '基列有乳香' (Ji Le You Lu Xiang).

There is a Balm in Gilead

There is a Balm in Gilead

3

Bb Cl. 12 *mf*
 Fl. 12 *mf*
 Vln. 1 12 *f*
 Vln. 2 12 *f*
 Sopr. Solo 12 *mf*
 Women 12 *f* 有
 傷 - ; 在-基列 地 有乳-香，能醫罪人的心。
 Men 12 *f* 傷 在基列地有乳-香，能醫罪人的心。
 Pno. 12 *f* *mp*
 Pno. 2 12 *p* 8
 Vc. 12 8

There is a Balm in Gilead

17

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

時我真覺失望，為主作工落空，那時慈悲的聖靈，再復興我心

Women

Men

Pno.

鳴 -----

鳴 -----

Pno.

2

Vc.

There is a Balm in Gilead

5

24 B♭ Cl. 6

24 Fl. 6

24 Vln. 1 f mp <> 6

24 Vln. 2 f p <> 6

24 Sopr. Solo 6

靈 ----- 。

Women f p <> 6

----- 在-基列 地 有 乳-香， 能 醫 治人 創

Men <> 6

能 醫 治人 創

24 Pno. f p mp <> 6

24 Pno. f mp p <> 6

24 Vc. f p <> 6

There is a Balm in Gilead

29

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

Women

傷 -----； 在- 基列 地 有 乳- 香， 能 醫 罪人 的

Men

傷 鳴 ----- 能 醫 罪人 的

Pno.

Pno.

Vc.

There is a Balm in Gilead

7

33 *f* Emotionally

B♭ Cl.

Fl. Emotionally

Vln. 1 *pp* <*p*>

Vln. 2 *pp* <*p*> <*p*>

Sopr. Solo *f* Emotionally

雖-不像彼得保羅，會-講道能禱告，但-你可傳講耶穌，為

Women *pp* <*p*>

心。 嘴 -

Men *pp* <*p*>

心。 嘴 -

Pno. *pp* Emotionally

Pno. *pp* <*p*>

2 *pp* <*p*> <*p*>

Vc. *pp* <*p*>

40

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

愛世人受死-----。

Women

在-基列地 有 乳-香， 能 醫 治人創

Men

在基列地 有 乳-香， 能 醫 治人創

Pno.

Pno.

Vc.

46

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

pp

在-基列

Women

傷 ---； 在-基列 地 有 乳-香， 能 醫 罪人的 心 -----

Men

傷 -----； 在-基列地 有乳-香 -，能 醫 罪人的 心 -----

Pno.

Pno.

2

Vc.

46

51

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

地 有 乳-香，能 醫 治 人 創 傷 ---；在-基 列 地 有 乳-香，能

Women

Men

Pno.

鳴 -----

Pno.

鳴 -----

Vc.

The musical score consists of ten staves. The top five staves include B-flat Clarinet, Flute, Violin 1, Violin 2, and Soprano Solo, each with dynamic markings (pp). The bottom five staves include Women, Men, two staves for Piano (labeled Pno.), and Bassoon (labeled Vc.). The piano staves show sustained notes and chords. The bassoon staff also shows sustained notes. Performance instructions like '<>' and '鳴 -----' are placed above certain staves. Chinese lyrics are written below the vocal parts: '地 有 乳-香，能 醫 治 人 創 傷 ---；在-基 列 地 有 乳-香，能'.

There is a Balm in Gilead

11

57

B♭ Cl.

Fl.

Vln. 1

Vln. 2

Sopr. Solo

醫 罪 人 的 心。

Women

Men

Pno.

Pno.

Vc.